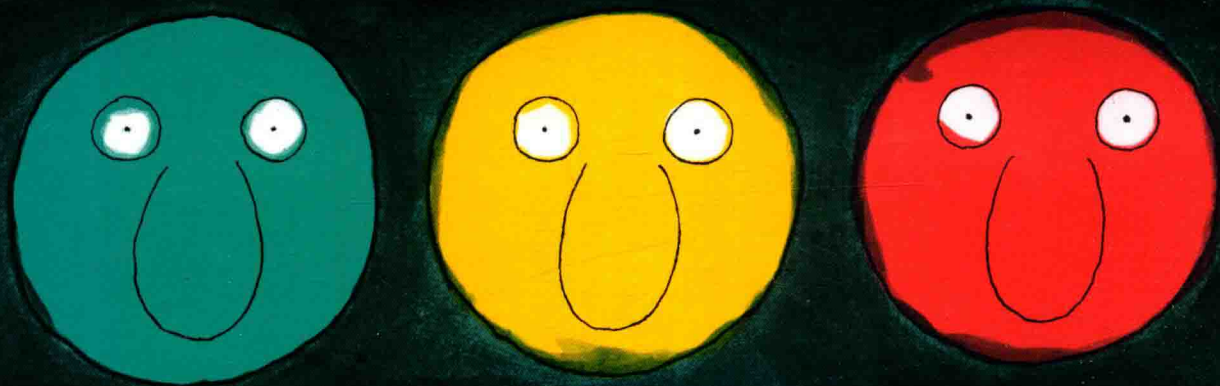


红绿灯眨眼睛



〔日〕松居直 著 〔日〕长新太 绘 〔日〕猿渡静子 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

著作权登记图字：01-2011-7877

PIKAKUN ME WO MAWASU (Pika Kun, The Signal)

Text © Tadashi Matsui 1966

Illustrations © Shinta Cho 1966

Originally published in Japan in 1966 by FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC..

Simplified Chinese translation rights arranged with FUKUINKAN SHOTEN

PUBLISHERS, INC., TOKYO.

through DAIKOUSHA INC., KAWAGOE.

All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

红绿灯眨眼睛 / (日) 松居直著; (日) 长新太绘;

(日) 猿渡静子译. — 北京: 新星出版社, 2012.5

ISBN 978-7-5133-0534-1

I. ①红… II. ①松…②长…③猿… III. ①儿童文

学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 018994 号

红绿灯眨眼睛

(日) 松居直 著

(日) 长新太 绘

(日) 猿渡静子 译

责任编辑 印姗姗

责任印制 付丽江

内文制作 王春雪

出 版 新星出版社 www.newstarpress.com

出 版 人 谢 刚

社 址 北京市西城区车公庄大街丙 3 号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发 行 新经典文化有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印 刷 北京昊天国彩印刷有限公司

开 本 788mm × 1091mm 1/16

印 张 2.25

字 数 3千字

版 次 2012年5月第1版

印 次 2012年5月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5133-0534-1

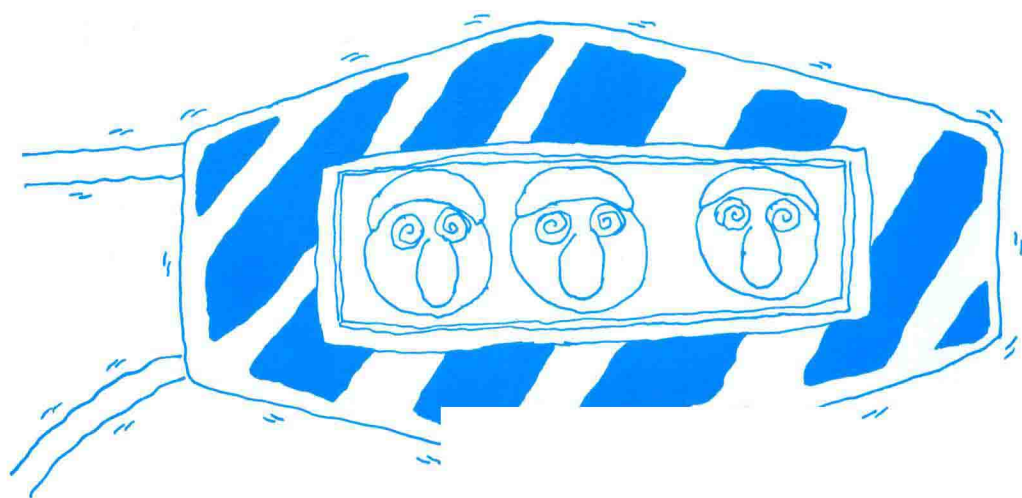
定 价 29.80元

版权所有，侵权必究；如有质量问题，请与出版社联系调换。

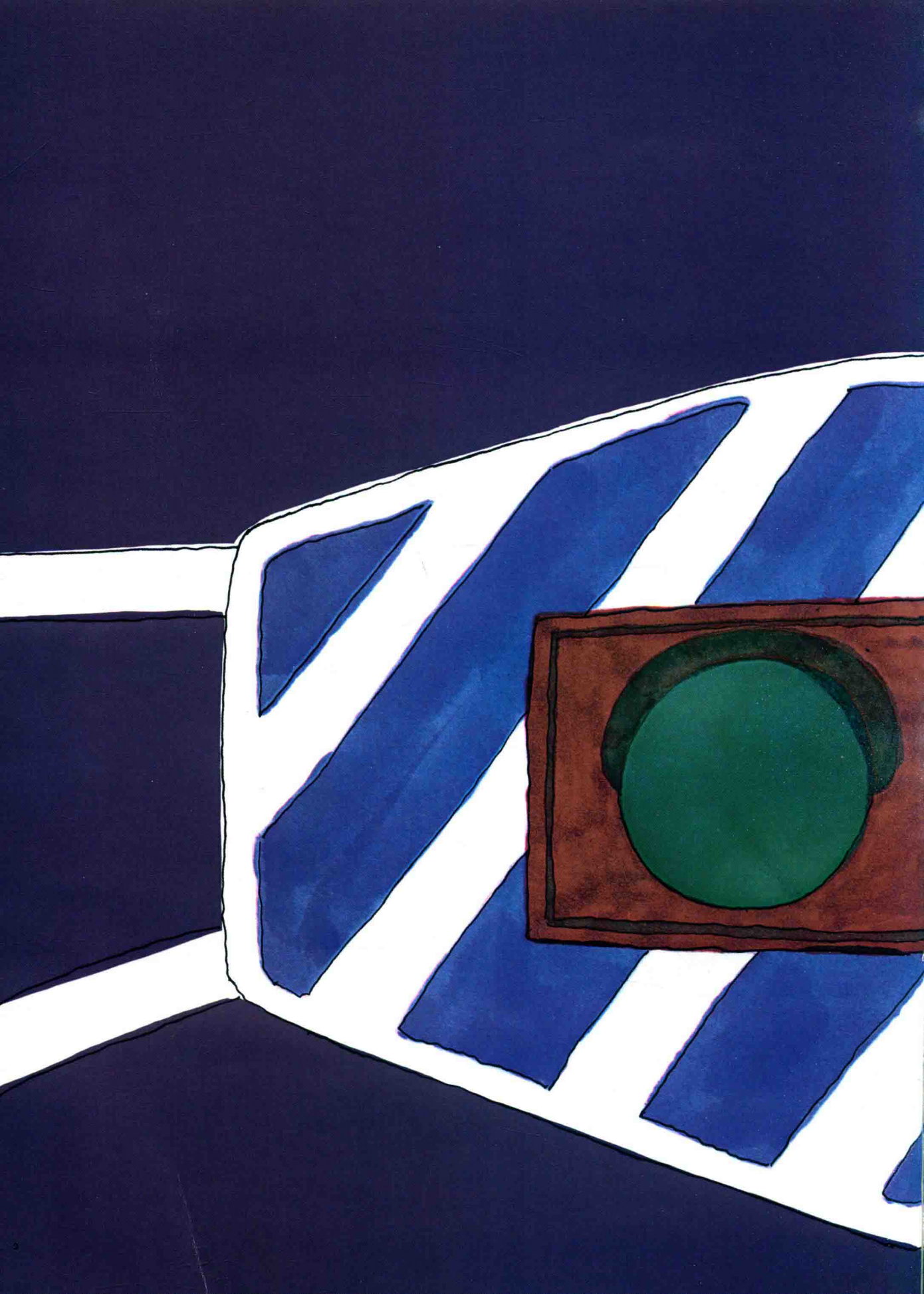
红绿灯眨眼睛

〔日〕松居直 著 〔日〕长新太 绘

〔日〕猿渡静子 译



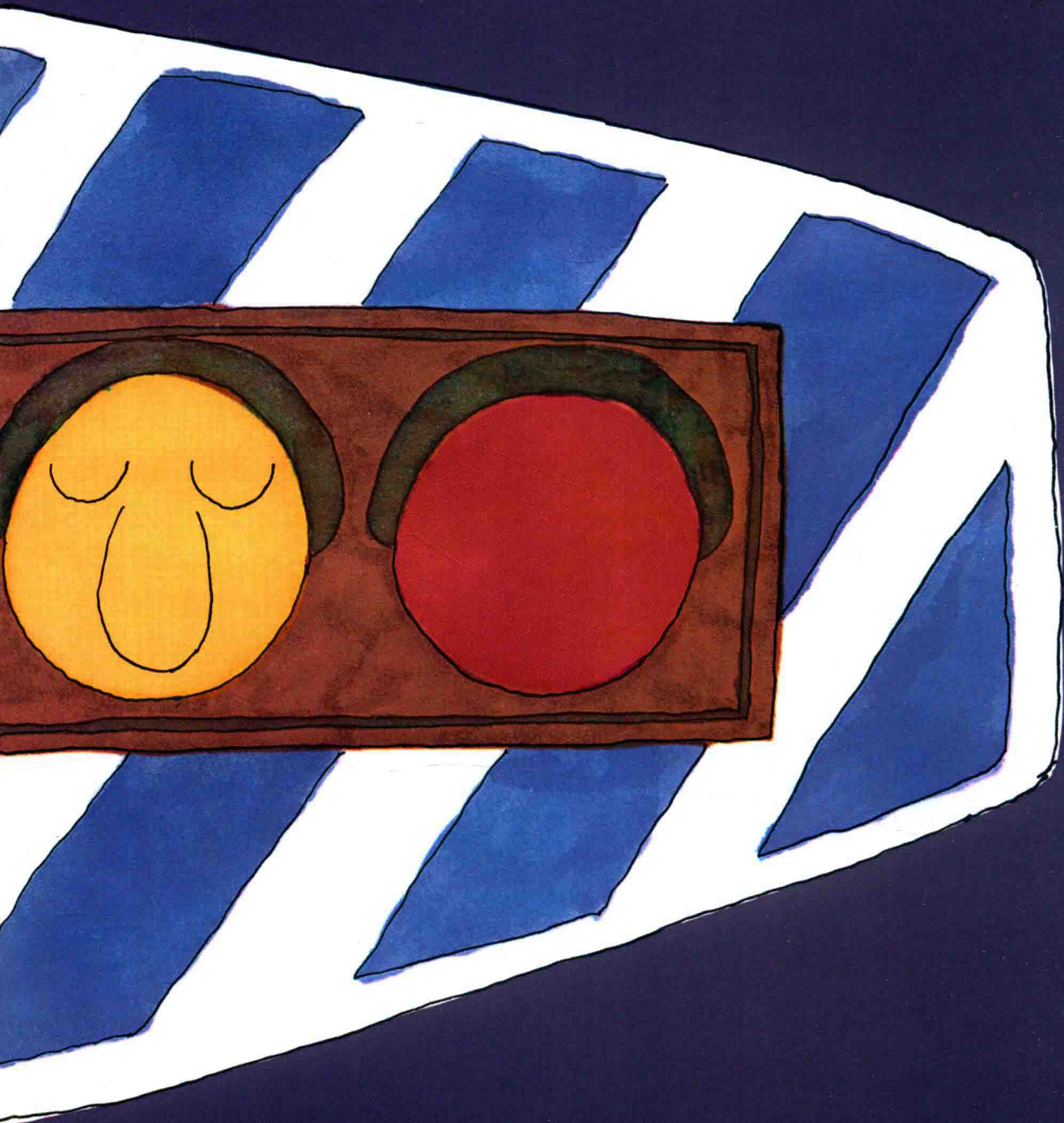
新星出版社 NEW STAR PRESS

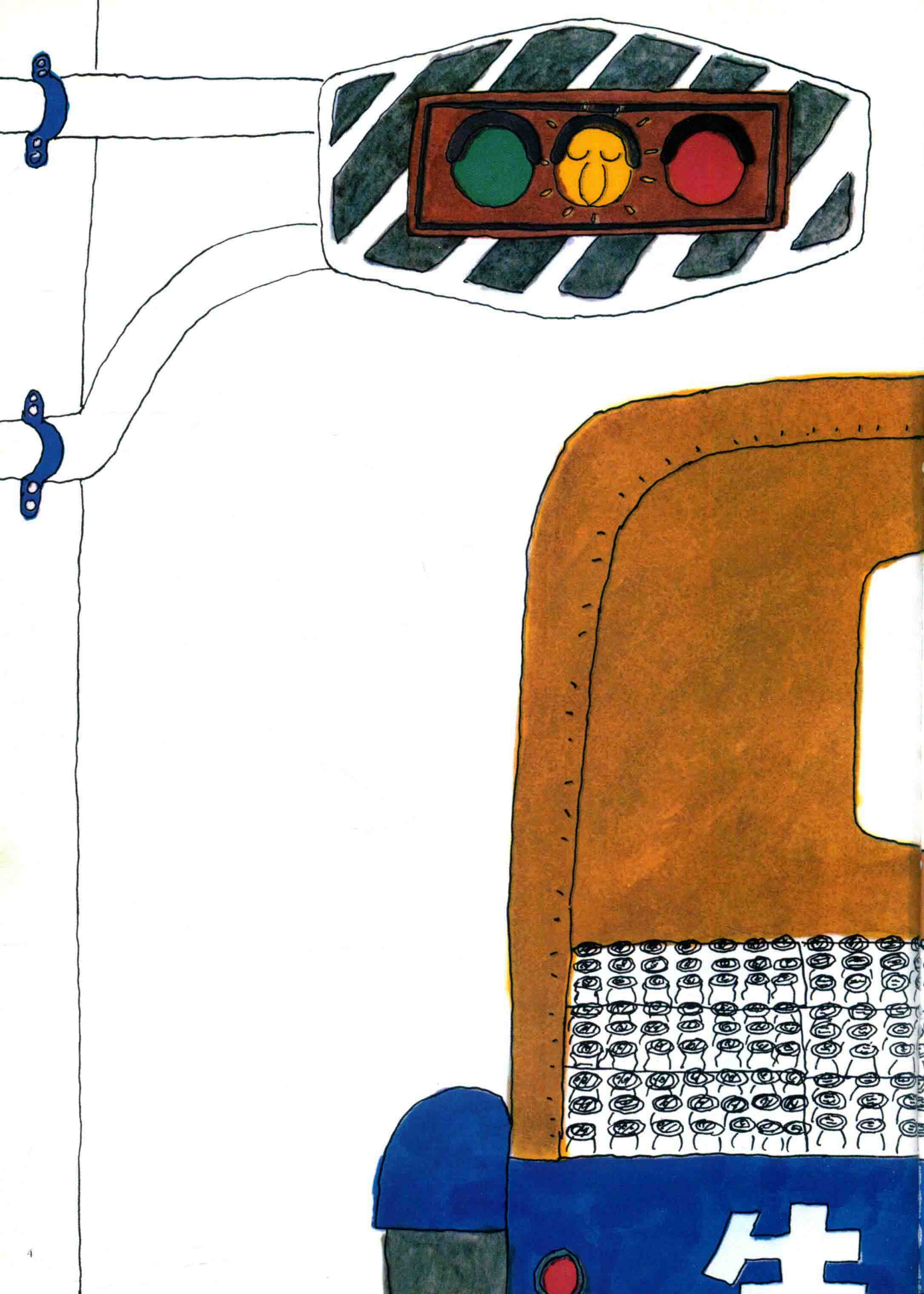


高楼林立的大都市里，白天，街头车水马龙、热热闹闹的，可到了晚上，却安静得有点儿可怕。

街边的红绿灯迷迷糊糊的，只有黄灯一会儿亮，一会儿灭，好像在打瞌睡。

东边的天空渐渐发白，黎明马上就要来了。





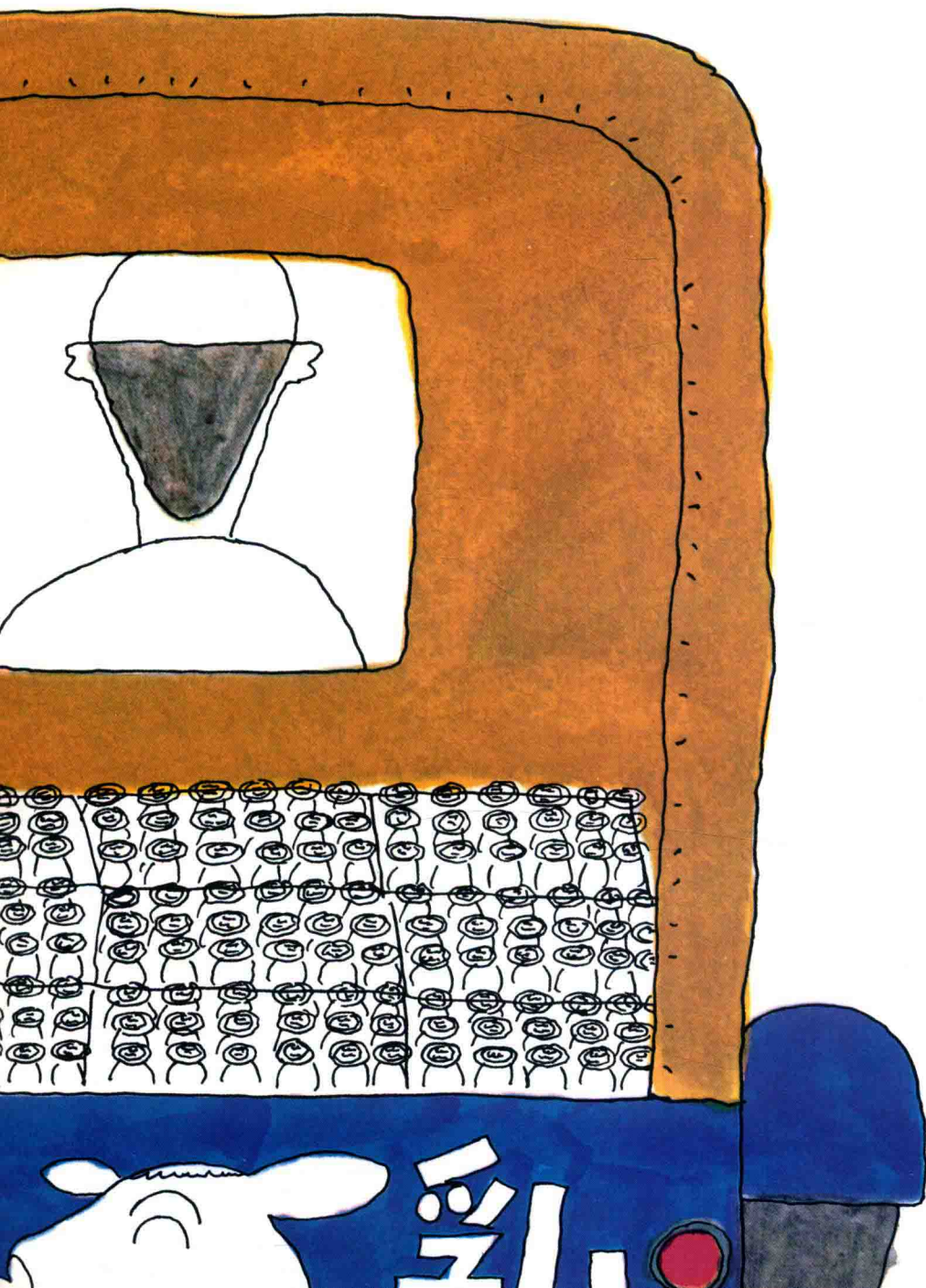
清晨，第一辆车开了过来，街道睁开了眼睛。

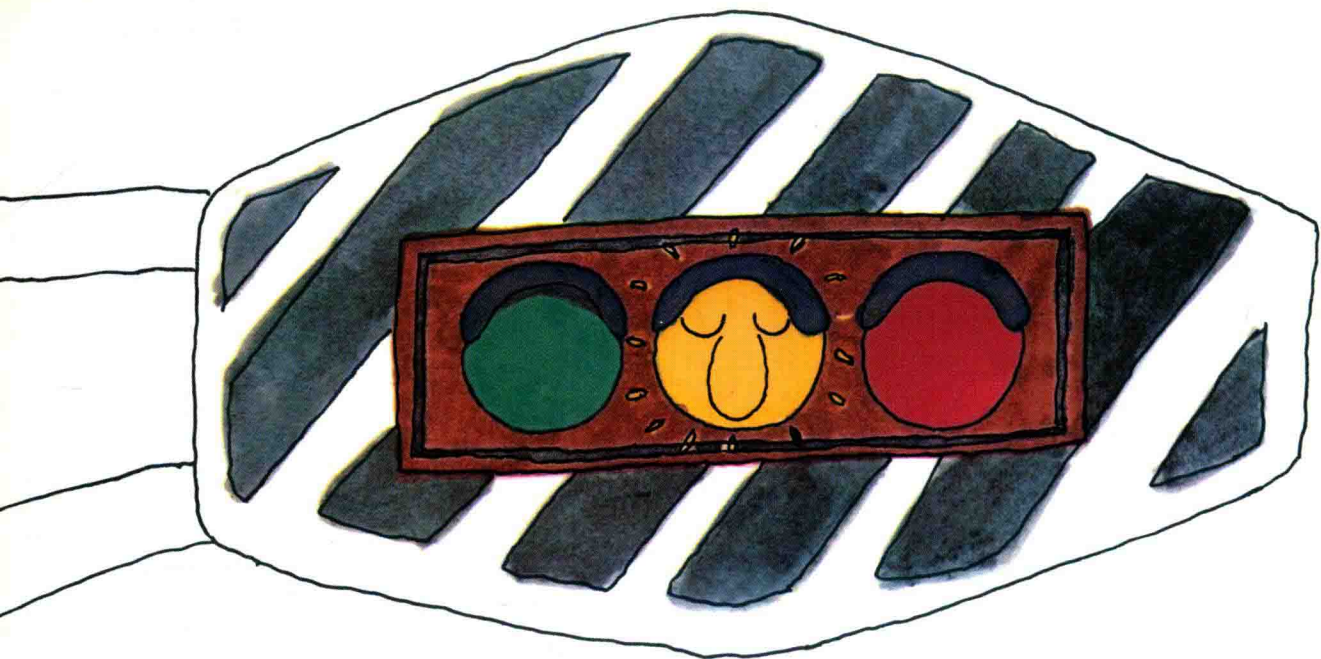
嘟嘟嘟，咣当咣当

嘟嘟嘟，咣当咣当

牛奶和报纸被送到了千家万户，人们也赶着去上班了。

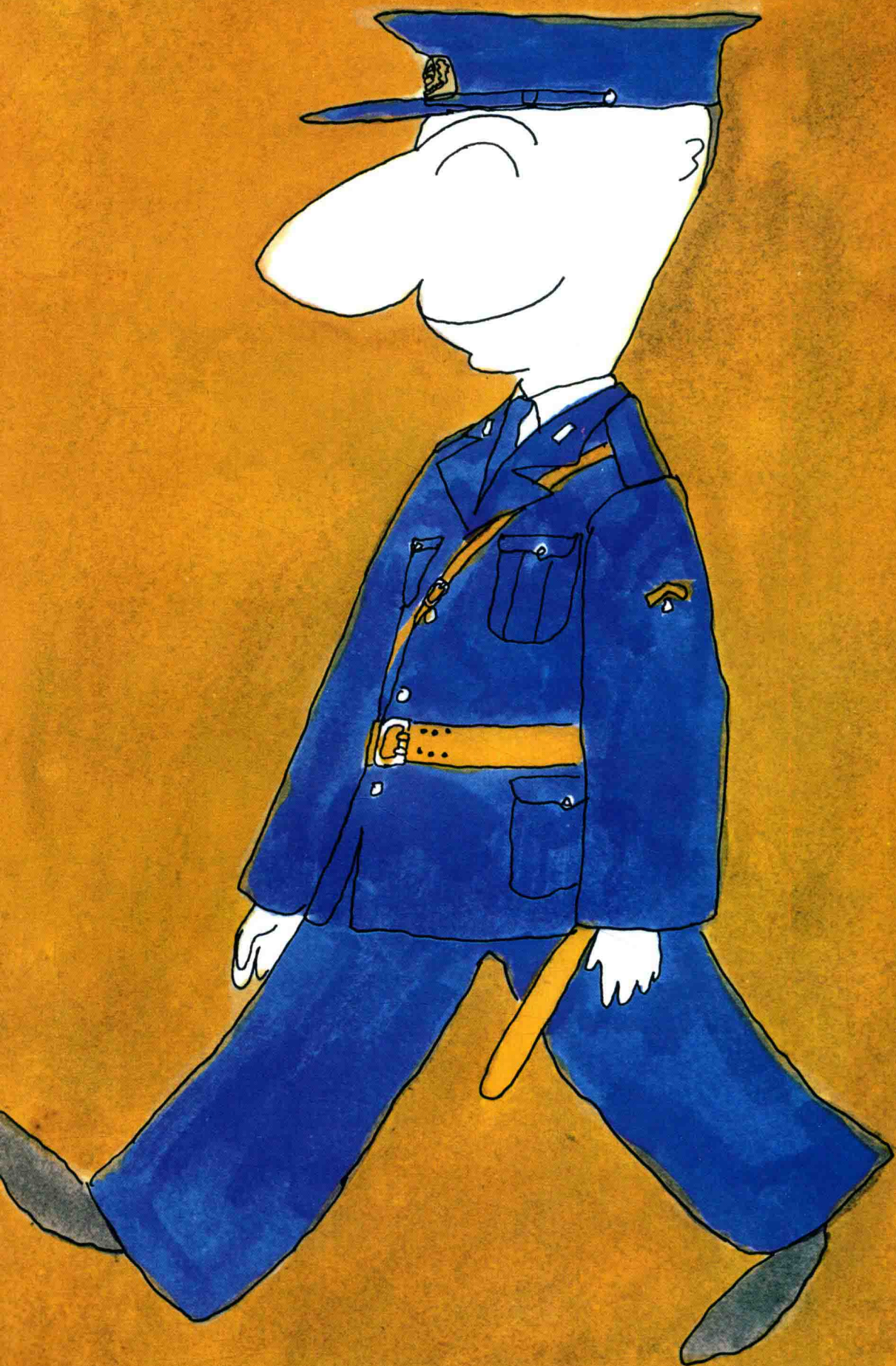
早上好！辛苦了！

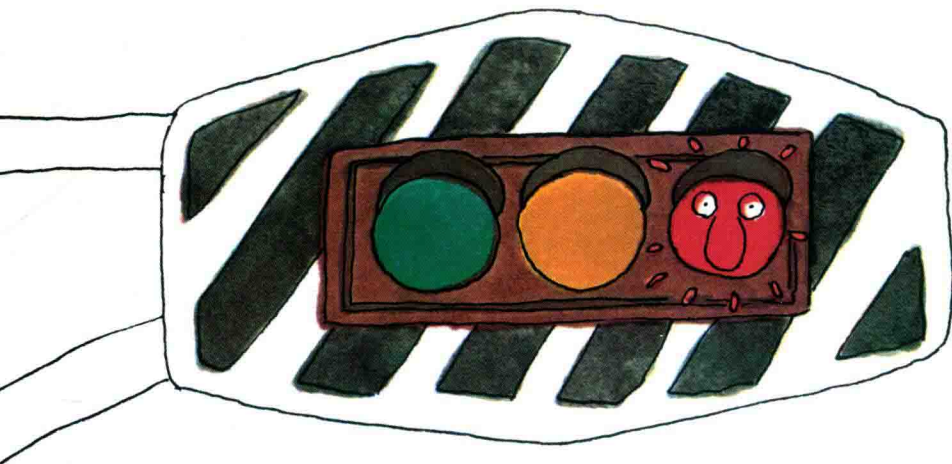




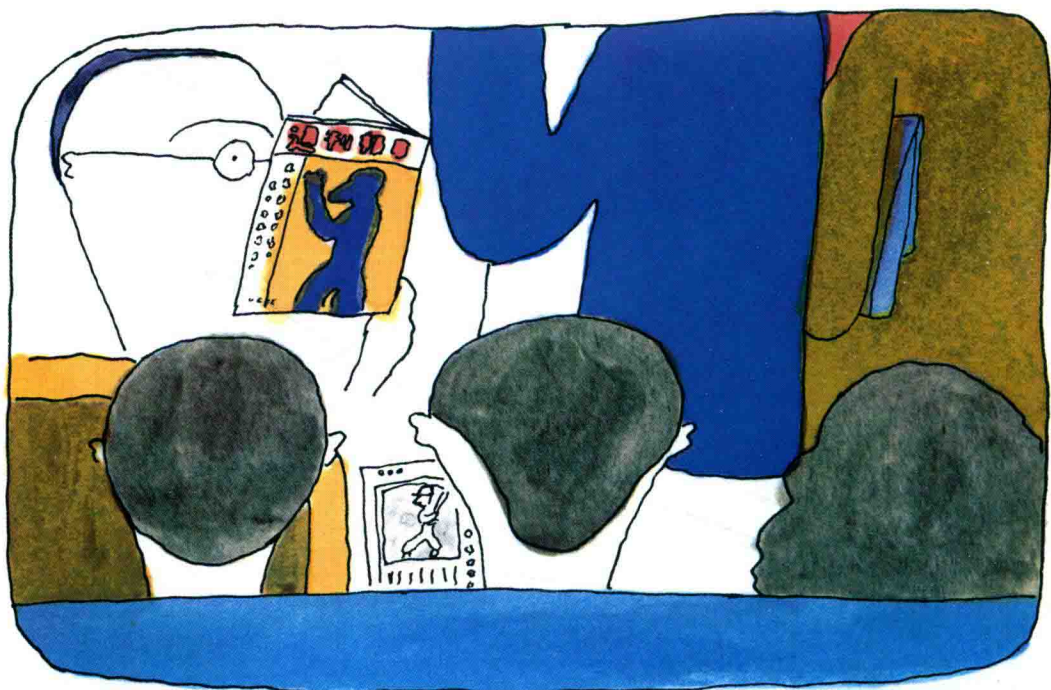
值勤警察叫醒了红绿灯：

“早上好，红绿灯！快醒醒吧，车越来越多了。
今天也会很忙哦，拜托了！”





東京八重

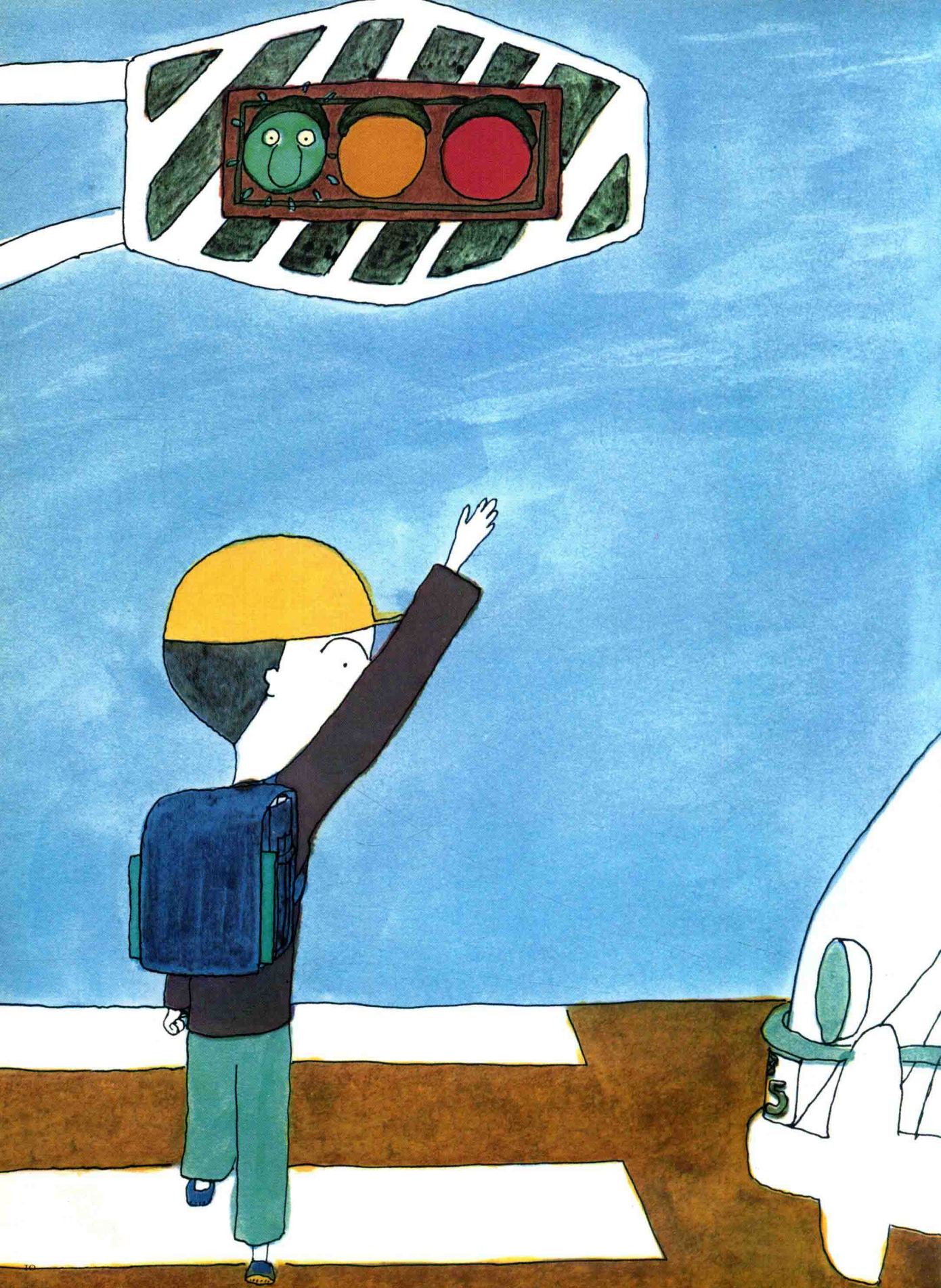


大家快快来

动物园玩吧

红灯了。请停下！

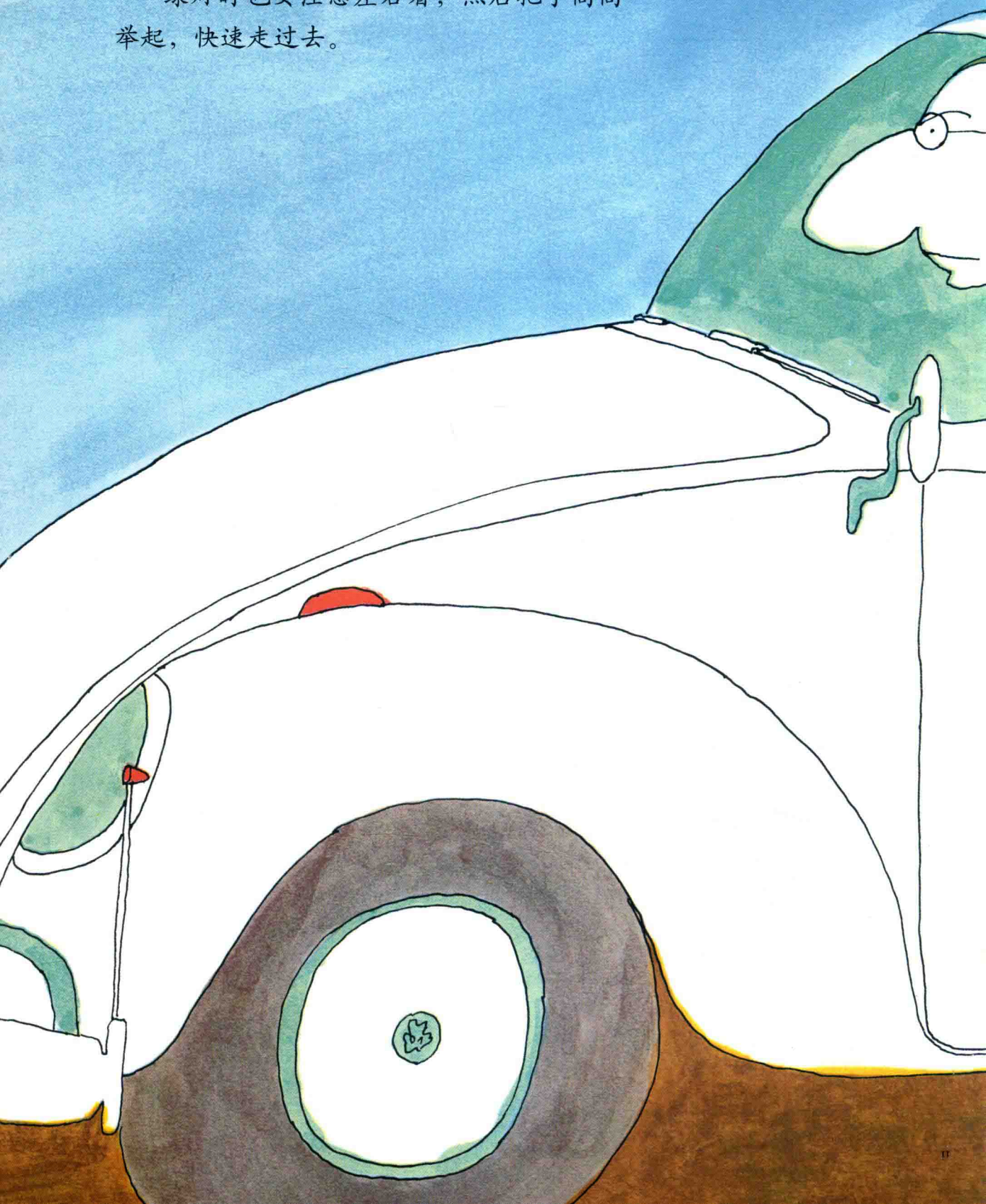




绿灯了。走吧！

不过要小心，右边有车拐过来了。

绿灯时也要注意左右看，然后把手高高举起，快速走过去。





山本商務大厦

東京銀行

MAIL

街上渐渐热闹起来。小轿车、公共汽车、大卡车都匆匆忙忙地在路上跑着。

绿灯——前进；

黄灯——减速；

红灯——停下。

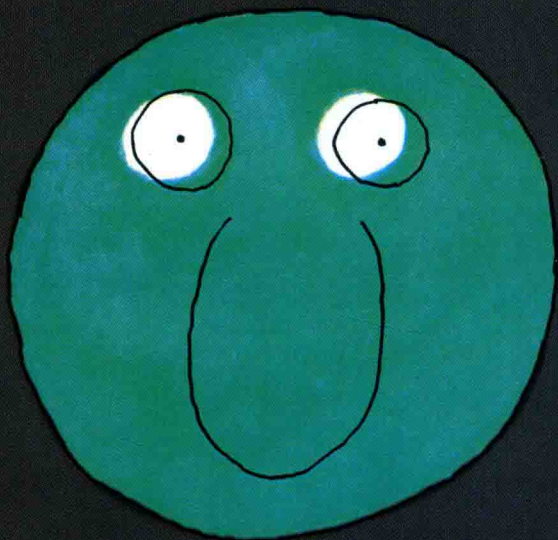
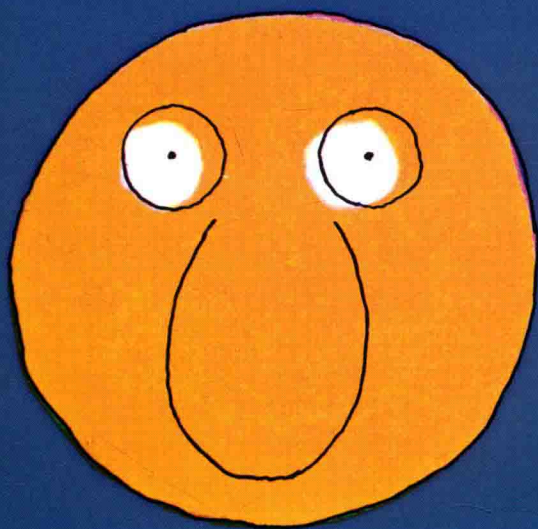
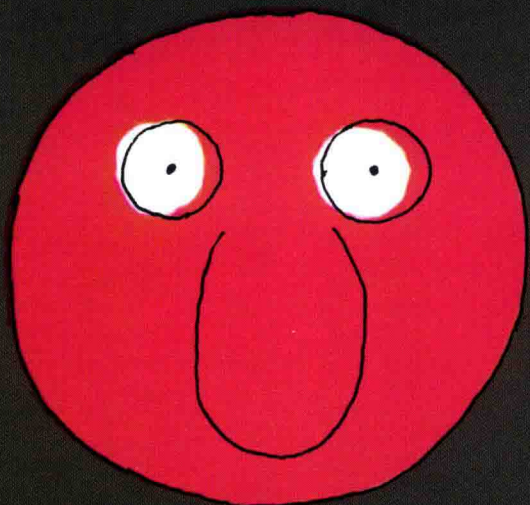
车辆和行人都要听从红绿灯的指挥。

绿灯——前进；

黄灯——减速！

啊，危险！看见黄灯就不能再往前走了，要是还往前冲的话，走到路中间就动不了了。





那么多车，那么多人……红绿灯努力地工作着。

绿灯·黄灯·红灯——前进·减速·停下——

绿灯·黄灯·红灯——前进·减速·停下——

认真遵守红绿灯的指令，车辆和行人才能快速通过。

